



Our Lady of Czestochowa Parish

2828 W Country Gables Dr.
Phoenix, AZ 85053

Tel: 602.212.1172

Fax: 602.212.1173

Email: biuro@rcphx.org

www.polskaparafiaphoenix.com

Nr. 331

25- 28 grudnia 2025

Parafia p.w. Matki Bożej Częstochowskiej

Duszpasterstwo prowadzą:

Księża Chrystusowcy
dla Polonii Zagranicznej

Ks. Paweł Bandurski SChr

Siostry Misjonarki Chrystusa
Króla dla Polonii Zagranicznej

Sr. Kinga Hoffmann MChR
Sekretarka

Sr. Ewa Filipiuk MChR
Zakrystianka

Msze św.

Sobota - 17:30
Niedziela - 9:00, 11:00

Wtorek i Czwartek
8:00

Środa i Piątek
19:00

25 grudnia Narodzenie Pańskie



28 grudnia Świętej Rodziny z Nazaretu

Organizacje Przy Parafii

Biuro parafialne - Sr. Kinga Hoffmann MChR	602.212.1172
Organista - Marek Święch	480.528.1395
Lektorzy - Sr. Ewa Filipiuk MChR	602.212.1172
Ministranci - Sr. Ewa Filipiuk MChR	602.212.1172
Polska Szkoła Katolicka im. Św. Jana Pawła II	602.212.1172
Kierownik Szkoły - Renata Wiertel	480.252.0122
Rada Duszpasterska - Jola Strojek	623.882.4373
Komisja Finansowa - Robert Szewczyk	
Rycerze Kolumba - Anthony Wodka	480.296.6409
Kolektorzy - Józef Podczerwiński	480.298.6092
Koordynator Festiwalu & projektów diecezjalnych	
Barbara Kożuch	623.692.7906
Koło Różańca Świętego	
„Róża MB Fatimskiej” - Helena Podczerwiński	480.298.6101
„Róża Św. Józefa” - Władysław Baran	602.274.1175
„Róża Św. Rodziny” - Janina Baran	602.274.1175
„Róża M.B. Częstochowskiej” - Maria Piotrowicz	623.933.0782
Różaniec Rodziców za Dzieci - Cecylia Koczwar	623.261.9434
Róża męska „Św. Józefa” - Ks. Paweł Bandurski	602.212.1172
Kongres Polonii Amerykańskiej w Arizonie:	
Sylwia Gładkowska	623.419.4525
ZHP – Patryk Grobelny	krakow@zhp.org
Konsultacja Anonimowych Alkoholików	623.262.8890
Wypożyczanie Sali - Sr. Kinga	602.212.1172
Kawiarenka - Jola Strojek	623.882.4373
Ogłoszenia w Biuletynie - Sylwia	polishchurch@gmail.com

Biuro Parafialne

Poniedziałek i Sobota - nieczynne

GODZINY OTWARCIA :

Wtorek, Środa, Czwartek, Piątek:

9:00 am - 12:00 pm i 2:00 pm - 5:00 pm

WIĘCEJ INFORMACJI O NASZEJ PARAFII



Website: polskaparafiaphoenix.com

Facebook: *Our Lady of Czestochowa*

Na stronie internetowej parafii istnieje
możliwość finansowego wspierania naszej parafii.

Naciśnij na zakładkę: **WSPARCIE** przez
ONLINE GIVING możemy przesyłać swoje
ofiary lub szybciej przez QR CODE
Wszystkim ofiarodawcom dziękujemy za wpłaty.



PAMIĘTAJMY W MODLITWIE O CHORYCH



Ks. Mirek Stępień SChr, Wiesław Krupiński, Zbigniew Sokołowski, Antoś, Artur Zaczeniuk, Marek Jamrych, Renia Drąg, Małgorzata Zapolska, Danuta, Teresa Hałuda, Urszula Babińska, Wanda

Piórkowska, chorzy z naszej parafii i z naszych rodzin
oraz **Rycerze Kolumba:** Stanisław Pieńczykowski, Jan Marynowski.

Bóg zapłać za troskę o kościół

SUNDAY OFFERING / TACA NIEDZIELNA

Składka niedzielna (12/21/25): \$ 4,095

Kawiarenka: \$ 546

BÓG ZAPŁAĆ ZA OFIARNOŚĆ



II SKŁADKA - STYCZEŃ

4 stycznia - Building Fund

11 stycznia - Church in Latin America

18 stycznia - Siostry Misjonarki

25 stycznia - Electricity

Kolektorzy

5:30 pm S. Lorenc, E. Zub, R. Rebilas

9:00 am K. Kwaśnik, R. Stateczny, S. Pisz,
M. Serafin, J. Podczerwiński, S. Bugała

11:00 am T. Grabowy, A. Wojturski, J. Bednarz,
A. Bigas, A. Wodka, K. Makowski

Liczący tacę

12/28/25 K.M. Bednarowski, D. Włodarczyk, S. Włodarczyk

01/04/26 A. Johns, C. Maksimowski, K. Pieja

01/11/26 M. Zygadlo, K. Zygadlo, A. Kosowski

01/18/26 B. Jurczyk, B. Orville, E. Czerska

01/25/26 K.M. Bednarowski, D. Włodarczyk, S. Włodarczyk

02/01/26 A. Johns, C. Maksimowski, K. Pieja



Lektorzy

24 grudnia - Wigilia Bożego Narodzenia

9:00 pm Pasterka K. Stateczny, J. Latocha, Sz. Latocha

12:00 am Pasterka A. Piątek, G. Wróblewski, A. Stefanik

25 grudnia - Boże Narodzenie

9:00 am H. Podczerwiński, C. Maksimowski, Sr. Ewa

11:00 am J. Dub, W. Walkosz, R. Kołodziej

27/28 grudnia - Św. Rodziny z Nazaretu

5:30 pm D. Jakob, Ł. Betlej, M. Kaśnikowski

9:00 am M. Jankowski, M. Król, P. Kucmierz

11:00 am A. Piątek, K. Lassek, V Lassek

1 stycznia - Nowy Rok

9:00 am H. Podczerwińska, M. Król, M. Jankowski

11:00 am K. Makowski, R. Szewczyk, W. Florczak

3/4 stycznia - Trzech Króli

5:30 pm D. Jakob, Ł. Betlej, M. Kaśnikowski

9:00 am K. Statecznym P. Kucmierz, K. Misiura

11:00 am L. Florczak, M. Serwach, J. Serwach



Intencje Mszy św.



Środa, 24 grudnia - Wigilia Narodzenia Pańskiego

9:00 pm - Pasterka

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla s. Ewy w dniu imienin

Dziękczynnej za dobrodziejów i ludzi dobrego serca oraz łaskę uzdrowienia z choroby Uli;

+Franciszek Niemyjski,

+Anastazja i Kazimierz Niemyjscy,
+Ludwik Wyroba, +Tadeusz Samul, +Jerzy Charubin,
+Bolesław Kopeć, +Tadeusz Głód, +Zbyszek Klamczyński,
+Stella Ryciuk, +Artur Podolski

12:00 am - Pasterka

O Boże błóg. dla Ks. Pawła, s. Ewy i s. Kingi

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Gabrysi i Michała
Dziękczynnej za szczęśliwą operację Wandy Piórkowskiej i
powrót do zdrowia z prośbą o dalsze Boże błóg. i opiekę

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla rodziny Suchoniów,
O Boże błóg. dla Krzysztofa, Michaela i Nicholasa

+Barbara Gorynia, +Stefania i Jan Floreczak,
+Katarzyna i Władysław Wasielewscy, +Artur Jankowski,
+Patrik Wróblewski, +Darek Świąder, +Stanisław Tańcula,
+Józef Kurowski, +Adolf Niemiec, +Stanisław Piech,
+Ks. Sławek Murawka, +Michał Kliczek,
+Zofia, Kazimierz i zmarli z rodziny Głębiak i Bortkiewicz,
+Kamil Zgrzebiński,

Czwartek, 25 grudnia - Narodzenie Pańskie

9:00 am

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Władysławy i
Franciszka Kwaśnik w 65 rocz. ślubu

+Franciszek Niemyjski, +Gosia Król, +Jan Korkosz,
+Helena i Józef Korkosz, +Tadeusz Głód,
+Barbara, Bernard i Krzysztof Żmijewscy

11:00 am

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Związku Podhalan

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Krzysztofa

+Władysław Groń w rocz. śmierci, +Adam Kołodziej,
+Wojtek Dub, +Patrik Wróblewski, +Darek Świąder,
+Zmarli z rodziny: Dąbrowskich, Romuzga i Zajko,
+Edmund Sokół, +Stanisław i Jadwiga Gołaszewscy,
+Kamil Zgrzebiński, +Julia Poniatowska

Piątek, 26 grudnia - Św. Szczepana

10:00 am

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Stanisława i Marii

+Franciszek Niemyjski

7:00 pm

NIEDZIELA ŚWIĘTEJ RODZINY 27/28 GRUDNIA

Sobota, 5:30 pm

+Jan Gurczak

Niedziela, 9:00 am

O zdrowie i miłość w rodzinie

O opatrzność Bożą oraz pokój w rodzinie i na całym świecie

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Sławomira i całej
rodziny

O Boże błóg. dla Sławka Pisiaka i całej
rodziny Pisiak

+Franciszek Niemyjski, +Krzysztof Strojek,
+Zbyszek, +Stella Ryciuk, +Dusze w czyśćcu cierpiące,

Niedziela, 11:00 am

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Joasi i jej dzieci

O potrzebne łaski oraz łaskę nawrócenia dla Antoniego

O zdrowie dla Haliny i mądrość dla lekarzy

+Wojtek Dub, +Patrik Wróblewski, +Darek Świąder,

+Adam Kołodziej, +Barbara Gorynia,

+Waldemar Podbielski, +Sylwester Podbielski,

+Jan Niemyjski, +Jadwiga Niemyjska,

+Tomek Mally, +Henryka Topaczewska

Wtorek, 30 grudnia

8:00 am - W intencji Parafian

Środa, 31 grudnia - Św. Sylwestra

5:30 pm - Nabożeństwo na zakończenie roku

6:00 pm

Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o dalsze Boże

błóg. i opiekę Matki Bożej dla Józefa i Anety Olech

+Jan Knot w rocznicę śmierci

Czwartek, 1 stycznia 2026 - Uroczystość Świętej Bożej Rodzicielki Maryi - NOWY ROK

9:00 am

+Franciszek Niemyjski, +Zbyszek Klamczyński

11:00 am

Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o dalsze Boże

błóg. i opiekę Matki Bożej dla Józefa i Anety Olech

+Patrik Wróblewski, +Darek Świąder, +Jan Gurczak

+Waldemar Gawarecki, +Dusze w czyśćcu cierpiące

Pierwszy Piątek, 2 stycznia

7:00 pm +Patrik Wróblewski, +Darek Świąder

Pierwsza Sobota, 3 stycznia

3:30 pm - Nabożeństwo Fatimskie

UROCZYSTOŚĆ OBJAWIENIA PAŃSKIEGO - TRZECH KRÓLI - 3/4 STYCZNIA

Sobota, 5:30 pm

Niedziela, 9:00 am

W intencji wolontariuszy udzielających się w naszej parafii

O zdrowie i miłość w rodzinie

O opatrzność Bożą oraz pokój w rodzinie i na całym świecie

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Andrzeja Tomasza

Niemyjskiego z ok. 51 urodzin

O Boże błóg. dla Henryka Wasilewskiego z rodziną

+Franciszek Niemyjski, +Kazimierz Pijanowski w 5. rocz.

+Magdalena Fałek

Niedziela, 11:00 am

W intencji Bogu wiadomej

+Wojtek Dub, +Adam Kołodziej, +Patrik Wróblewski,

+Darek Świąder, +Zdzisław Kuciej w rocz. śmierci,

+Stanisława Kuciej, +Anna Bukowska w rocz. śmierci,

+Stanisław Żołnierczyk w rocz. śmierci



Nabożeństwa



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Jezus obecny w Najświętszym Sakramencie czeka na nas każdego dnia, przed każdą Mszą Świętą, oprócz Mszy św. niedzielnej o godz. 11:00 am. **Zapraszamy !**

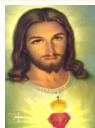
NOWENNA DO MATKI BOŻEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ

W każdą środę, przed Mszą Św. wieczorem, modlimy się za wstawiennictwem Matki Boskiej Częstochowskiej w wszystkich naszych intencjach, naszych rodzin oraz Ojczyzny.



Pierwszy Piątek Miesiąca - 2 stycznia

Adoracja Najświętszego Sakramentu od godz. 5:00 pm, spowiedź od 6:00 oraz Msza Św. o godz. 7:00.



Pierwsza Sobota Miesiąca - 3 stycznia

Nabożeństwo Fatimskie - Msza św. o godz. 3:30 pm, następnie medytacja, różaniec i adoracja Najświętszego Sakramentu.

Pierwsza Środa Miesiąca - 7 stycznia

Nabożeństwo ku czci św. Józefa przed Mszą św. o 7:00 wieczorem. Po Mszy św. spotkanie mężczyzn wspólnoty św. Józefa.



SAKRAMENT CHRZTU ŚW.:

Oliver MacNabb - 12/27/2025

GRATULUJEMY !



PODSUMOWANIE ROKU KALENDARZOWEGO 2025

Życie sakramentalne i duszpasterskie w 2025 roku



Chrzty - 11

Bierzmowania - 28

I Komunia św. - 25

Małżeństwa - 2

Pogrzeby - 10



1 stycznia - Uroczystość Świętej Bożej Rodzicielki Maryi

Bóg, posyłając swojego Syna na świat, sam wybrał drogę Wcielenia, czyli narodzenia z niewiasty. Boskie macierzyństwo Maryi dotyczy ludzkiego narodzenia Syna Bożego, a nie Jego zrodzenia Boskiego. Syn Boży, przyjmując z Maryi ludzką naturę, nie przestał być Bogiem. A ponieważ przedmiotem zrodzenia jest osoba, a nie natura, Maryja jest prawdziwie Matką Bożą.

**„POD TWOJĄ OBRONĘ, UCIEKAMY SIĘ,
ŚWIĘTA BOŻA RODZICIELKO...”**

WYDARZENIA

ŚWIĘTO TRZECH KRÓLI

W niedzielę, 4 stycznia obchodzimy w kościele uroczystość **Objawienia Pańskiego, czyli Trzech Króli**. Z uroczystością Objawienia Pańskiego wiąże się zwyczaj święcenia kredy, kadzidła i wody. Poświęconą kredą wypisuje się na drzwiach mieszkania C+M+B oraz aktualny rok. Napis ten wyraża błogosławieństwo: Niech Chrystus błogosławi mieszkanie! (Christus mansionem benedicat). **W tym dniu będzie można nabyć poświęconą kredę i kadzidło.**



27/28 grudnia - Świętej Rodziny z Nazaretu

Msze św. o godz. 5:30 pm (*sobota*)

oraz niedziela o godz. 9:00 am i 11:00 am

31 grudnia - Sylwester

5:30 pm - Nabożeństwo przebłagalno - dziękczynna

6:00 pm - Msza święta na zakończenie roku

1 stycznia - Świętej Bożej Rodzicielki Maryi

Msza św. o godz. 9:00 am i 11:00 am

(*święto obowiązkowe*)

3/4 Stycznia - Trzech Króli

Msze św. o godz. 5:30 pm (*sobota*)

oraz niedziela o godz. 9:00 am i 11:00 am



Parafia Matki Bożej Częstochowskiej
2828 W Country Gables Dr., Phoenix, AZ 85053

ZAPRASZA NA

**SYLWESTER
2025/26**

31 grudnia 2025

godz. 7:00 pm

Sala Parafialna

Menu:

Przystawki

Danie główne serwowane

Danie gorące w nocy

Słodki stół

Szampań o północy

Open Bar

Muzyka: DJ Andrzej

Słowo od ks. Proboszcza



Podsumowanie duszpasterskie kończącego się roku

Kończący się rok jubileuszowy był dla całego Kościoła i naszej parafii czasem szczególnej łaski i duchowego wzrostu. W jego centrum stały sakramenty, przez które Pan Bóg nieustannie buduje swój Kościół. Dzieci zostały ochrzczone, przystąpiły do sakramentu pokuty i Pierwszej Komunii Świętej, a także przyjęły sakrament bierzmowania, umacniając swoją więź z Chrystusem i Kościołem. Młodzi zawierali sakramentalne małżeństwa, powierzając Bogu swoją przyszłość, a zmarłych bliskich odprowadziliśmy do domu Ojca, umocnieni nadzieją zmartwychwstania.

Przeżywalismy ważne wydarzenia Kościoła powszechnego i lokalnego: wybór papieża Leona XIV oraz synod młodych w naszej parafii, który był znakiem słuchania, dialogu i odpowiedzialności za przyszłość wspólnoty. Wiarę umacniały pielgrzymki młodzieży i dorosłych, a także pielgrzymka dzieci pierwszokomunijnych do Sedony. Radość wspólnoty wyrażała się również w prostych gestach bliskości, jak wyjazd ministrantów na bowling, budujący więzi i poczucie wspólnoty, występy teatralne „Kaktusika”, spotkania z ciekawymi ludźmi, akademie szkolne, biesiady i zabawy. Radością tego roku było także powstanie góralskiego zespołu dziecięco-młodzieżowego „Biolo Góry” – piękne świadectwo żywej tradycji i wiary przekazywanej młodszym pokoleniom, możliwe dzięki zaangażowaniu i ofiarnej pracy rodziców. Z wdzięcznością świętowaliśmy 20-lecie Polskiego Festiwalu oraz 25-lecie Polskiej Szkoły Sobotniej, dziękując za troskę o wiarę, język i kulturę. Szczególnym darem było przyjęcie relikwii bł. Rodziny Ulmów, św. Carlo Acutisa, św. Andrzeja Boboli i św. Ojca Pio – świadków wiary na nasze czasy.

Za wszystko niech będzie Bóg uwielbiony. Dziękujemy każdemu, kto poprzez modlitwę, pracę i ofiarną współpracę w życiu naszej parafii na różnych jej poziomach, dbając o kawiarenkę, dekoracje, kwiaty, naprawy, sprzątanie, finanse. Niech Pan wynagrodzi wszelkie dobro i prowadzi nas dalej drogą wiary i nadziei.

Ks. Paweł Bandurski SChr

Kącik Rycerski

Grand Knight
Faithfull Navigator
Chaplain

Anthony Wodka (480) 296-6409
Gerard Wróblewski (847) 293-9364
Ks. Paweł Bandurski SChr

„Jezus jest wszystkim we wszystkim”

We Wcieleniu Chrystusa Bóg objawia sens i przeznaczenie naszego życia i całego stworzenia - Najwyższy Kapelan Abp William E. Lori

(...) Św. Paweł mówił o Chrystusie, który jest przed wszystkim i wszystko w Nim ma istnienie (Kol 1,17), natomiast Apokalipsa św. Jana sławi Chrystusa jako „Alfę i Omegę” (Ap 1,8). Kiedy już otworzymy nasze serca na Chrystusa, ze zdumieniem odkrywamy, że to On jest tym, którego szukaliśmy przez cały czas.

Dominikanin, o. Reginald Garrigou-Lagrange napisał, że stając się jednym z nas, Bóg wypełnił nasze obowiązki, cierpiał nasz ból, doświadczył naszego zmęczenia, poccił się, wylał nasze łzy, objął nas i pragnął naszego szczęścia bardziej, niż sami możemy. Podobnie św. Jan Paweł II nauczał, że Chrystus jest Tym, który w wyjątkowy i niepowtarzalny sposób wniknął w tajemnicę człowieka i wszedł w jego serce (Redemptor Hominis 8). Chrystus i Jego Kościół nie muszą anulować kultury, ponieważ Ten, który nas stworzył, obejmuje całą rzeczywistość - wszystko co dobre, prawdziwe i piękne. Naukę, filozofię i inne religie. Z tego powodu papieże odważnie nazywają Kościół „ekspertem od człowieczeństwa”.

W te Święta Bożego Narodzenia, gdy usłyszycie orędzie o Narodzeniu Pana, będziecie mieli udział w Jego ofierze i przyjmiecie Jego Ciało i Krew, zajrzycie do żłobka, aby zobaczyć nie tylko Dzieciątka, ale też Pana historii. Albowiem to wieczny Syn Boży zrealizował plan Ojca dotyczący odkupienia świata. To Pan nadaje historii kierunek i cel, a także daje nam sens, wolność i życie wieczne.

**Przewielebnemu Ks. Proboszczowi, naszemu
Kapelanowi Pawłowi Bandurskiemu, Siostronom
Misjonarkom Chrystusa Króla: s. Ewie i s. Kindze,
Organizacjom Polonijnym, wszystkim Parafianom,
najserdeczniejsze życzenia zdrowia, nadziei oraz
błogosławieństwa Bożego w Nowym Roku 2026 życzą
Rycerze Kolumba**

Zapraszamy mężczyzn, którzy ukończyli 18 lat do wstępowania w nasze szeregi. Świadectwo wiary i pomoc potrzebującym to cele, którymi kierują się Rycerze Kolumba. Módlmy się o powrót do zdrowia naszych braci.



U progu Nowego Roku zawierzamy Maryi – Matce Boga i naszej Matce – całą naszą parafię oraz całą polonijną wspólnotę zamieszkującą Słoneczną Dolinę

Oddajemy Jej nowy czas, który jest przed nami: nasze rodziny, dzieci i młodzież, osoby starsze i chore, codzienną pracę, troski i nadzieje. Prosimy Ją o macierzyńską opiekę pośród wyzwań, zmagani i niepewności, o pokój serc w chwilach lęku, o jedność tam, gdzie grozi podział, oraz o wiarę, która pozwala ufać Bogu nawet wtedy, gdy nie widzimy jeszcze drogi.

Niech Maryja prowadzi nas ku swojemu Synowi i uczy wiernego trwania przy Nim w każdej sytuacji. Niech nadchodzący rok będzie dla naszej wspólnoty czasem łaski, umocnienia i wzrostu w miłości, a Boże błogosławieństwo – wyprośzone przez Maryję – niech spocznie na wszystkich.

Z modlitwą - Ks. Paweł Bandurski SChr





**Knights of
Columbus®**
Columbus Council # 14185

20th Anniversary Banquet

Saturday, January 31, 2026

Dinner, Dance and Music begin at 7:00 pm

Our Lady of Czestochowa - Parish Hall
2828 W Country Gables Dr.,
Phoenix, AZ 85053

Tickets: \$75

Tony Wodka (480) 296-6409,
Tony Wojturski (602) 206-7238



Z okazji Świąt Bożego Narodzenia życzę Państwu pokoju, radości i nadziei płynącej z Narodzenia Chrystusa. Niech ten czas wypełni Wasze domy ciepłem, życzliwością i wdzięcznością za to, co nas łączy — wiarę, tradycję, wspólnotę i miłość do polskiego dziedzictwa.

Życzę zdrowia i pomyślności w Nowym Roku oraz spełnienia planów — osobistych i tych podejmowanych wspólnie dla dobra Polonii. Dziękuję za zaangażowanie i wsparcie w budowaniu silnej Polonii Amerykańskiej.

Wesołych, spokojnych Świąt
oraz szczęśliwego Nowego Roku!

Z wyrazami szacunku i serdeczności,

Sylvia Gładkowska

Prezes Kongresu Polonii Amerykańskiej w Arizonie
Vice Prezes ds. Finansów i Rozwoju
Kongresu Polonii Amerykańskiej

Polski Spedytor

AMERICAN SERVICES

Polish Freight Forwarder

<http://www.americanserviceslax.com>

PRZESYŁKI OSOBISTE: "MIENIE"/SAMOCHODY
A TAKŻE FRACHT KOMERCYJNY -
POLSKA ORAZ RESZTA ŚWIATA -
"OD DRZWI DO DRZWI" DROGA MORSKA I LOTNICZA.
PERSONAL EFFECTS/CARS & COMMERCIAL
FREIGHT FOR POLAND AND WORLDWIDE.
Uprzejmy, szybki, pewny i uczciwy serwis !!!
In Los Angeles since 1989.

T: 310 335 0100 *
e-mail: info@americanserviceslax.com
Mobile: 310 628 9990 & 310 382 0254
(24/7 serwis – mówimy po polsku)

Rozliczanie podatków
indywidualnych i biznesowych we wszystkich Stanach

Marek Osicki
480 208 9400
marekosicki@yahoo.com

30 lat doświadczenia
Zakładanie biznesów i wypełnianie form
Poświadczenia i tłumaczenia notarialne, Apostille
Ubezpieczenia na życie - plany stałe i terminowe



FATHOM
REALTY ELITE

Real Estate Agent

MAGGIE WODKA

480-390-8966

MaggieWodkaRealtor@gmail.com

10607 N Hayden Rd # 100
Scottsdale, AZ 85260



Anna Dobrilovic Photography

Where Art Meets the Lens

Gdzie Sztuka Łaczy się z Obiektywem

480-244-8368

Sesje rodzinne, zarczynowe,
seniorów, dzieci, ciążowe,
portrety, headshots,
swiateczne oraz uroczystosci

<https://annadobrilovicphotography.com>





BIRCH INSURANCE, LLC

Oferuje ubezpieczenia na:
AUTO • DOM • BIZNES • ZDROWIE
ŻYCIE • MEXICO • I INNE

Magdalena Brzozowska

Tel: 623-535-7780

Email: insurance@birchins.com

Web: https://www.birchins.com



Fachowa pomoc przy kupnie i sprzedaży nieruchomości. Nie wahaj się, zadzwoń!

602 309 3190

Urszula Babińska Realtor®

ulababinska@yahoo.com



Arizona Air Conditioning Control, LLC

Naprawa i instalacja chłodzenia (AC) i ogrzewania



Ph # 480.688.4890

Polish # 480.244.8368

Licensed - Bonded - Insured

RICHARD TAX SERVICES LLC

INDYWIDUALNE, BIZNESOWE ROZLICZENIA PODATKOWE

Zakładanie firm. Tłumaczenia polsko-angielskie. Usługi notarialne

Kontakt: Ryszard Lyskowski

18099 W. Santa Alberta Ln., Goodyear, AZ

Web: www.richardtaxservices.com E-mail: daisydiomand@aol.com

623 - 925 - 9953;

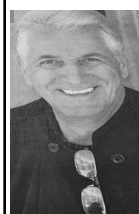
347 - 393 - 2083

DOXA MORTGAGE OFERUJE

- ✓ Bardzo niskie oprocentowania
- ✓ Wszystkie rodzaje pożyczek
- ✓ Kredyt bez weryfikacji
- ✓ Kredyt bez wkładu własnego
- ✓ Bezpłatne konsultacje

602 327 7944

Doxa Equity Corporation NMLS 1024904 BIC 0039406



JERZY'S SOUPS & MORE

Chef z Hiltonu z 30-letnim stażem
oferuje przepyszne zupy i inne potrawy.
Po więcej informacji i zamówienia
proszę dzwonić: (623) 261-1274



Joanna Walek

Licensed Health Insurance Agent

Cell: **312.478.4475**

Email: jwalek@healthinsuranceaid.com
www.facebook.com/healthinsuranceaid

Kończysz niedługo 65 lat?
Przechodzisz na emeryturę?
Tracisz ubezpieczenie z pracy?
Nie wiesz jak przystąpić do Medicare?

Bezpłatne porady w sprawach Medicare

Oferuję: Plany Medicare Advantage
Plany na leki
Plany suplementalne

Licensed in:

Mówię po polsku | Hablo español

Illinois, Michigan, New Jersey, Texas, Arizona, Florida, and California



Ubezpieczenia dla posiadaczy

Medicare

- Kończysz niedługo 65 lat?
- Przechodzisz na emeryturę?
- Tracisz ubezpieczenie z pracy?
- Szukasz fachowej porady?

Oferujemy plany:

- Medicare Advantage
- Ubezpieczenia suplementarne
- Ubezpieczenia na leki - Część D

Zadzwoń po bezpłatną konsultację

773-620-5258



medicare

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot



Rhose
Aesthetics

**Donna Ptasinski, MSN,
FNP-BC, APRN**

Rhoseaesthetics.com

8734 E. Shea Blvd, Ste. 132

Scottsdale, AZ 85260

623-526-1222



Translate Stars LLC

- TŁUMACZYMY DOKUMENTY DLA POLSKIEGO KONSULATU (AKTY URODZENIA, ŚLUBU, NADANIA OBYWATELSTWA ITD.)
- POMAGAMY W UBIEGANIU SIĘ O OBYWATELSTWO, PASZPORT, W TRANSKRYPCJI ZAGRANICZNEGO AKTU ITD.
- JĘZYK: POLSKI, ANGIELSKI, NIEMIECKI, WŁOSKI, FRANCUSKI, ROSYJSKI, URDU, HISPANISKI
- USŁUGI NOTARIALNE (APOSTILLE)

☎ **480-800-9946**

🌐 **www.translatestars.com**

📍 **P.O. Box 151, Maricopa, AZ 85139**

✉ **translatestars1@gmail.com**



SEAT
10A



**Martin Ptasinski
Realtor**

**Kupno i sprzedaż
nieruchomości.**

602-877-6666.



A to Z Polish Market

Your European Specialty Food Store

W OFERCIE:

- Największy wybór tradycyjnych wędlin i polskich serów w AZ
- Gotowe dania i obiady na wynos
- Gorące pieczywo, ciasta i pączki
- Polskie piwa, wina i nalewki
- Kosmetyki, leki i art chemiczne
- Wysyłka paczek do Polski i E.U.

Facebook: A to Z Polish Market • Email: atozpolishmarket@protonmail.com



623-444-5885

17221 N Litchfield Rd., Ste 50 Surprise AZ, 85374



ADWOKAT

Martin Ptasinski

Fundusze powiernicze
(trusts), testamenty,
nieruchomości (kupno i
sprzedaż), sprawy
spadkowe i biznesowe



**Arizona Estate
Law, PLLC**
480-990-0000
AZestatelaw.com

Sun City Florist Cards and Gifts

Kwiaty na każdą
okazję

14629 N. Del Webb Blvd
Sun City, AZ 85351
(La Ronde Centre – East)

Tel: (623) 205 – 1594 – Wanda Piorkowski

www.suncityflorists.net



Paver Sealing Impregnacja Kostki Brukowej itp.

- Restore your pavers' original beauty
- Protect them from staining and fading
- Enhance their color and appearance
- Make them easy to maintain

Call today for free estimate
Marcin Dolata (602) 492 3882

Poseidonclean.com